



探病 (下)

文慶輝長老

繼續細聽這位年青人的分享，才知道他在 2013 年 12 月証實患了末期骨癌，現在癌細胞已擴散到了全身，他每次的治療都帶給他身心很大的痛苦，有朋友甚至提議他「安樂死」。他問我的意見，應該怎麼辦。我對他說，神是造物主，祂不但創造我們，也是我們生命的主宰，更很愛我們，甚至甘心捨棄祂的兒子耶穌基督，來拯救我們並為我們的罪死在十字架上，用祂的寶血洗淨我們的過犯，叫凡相信祂的人，都得著永生的盼望。我們的生命本是屬祂，因此應由祂來掌管。我更問他是否願意相信並接受耶穌為救主，他不但欣然接受，更對我說神很愛他，並賜給他平安。我感謝我們的主耶穌基督，因他不但為我們這些不配的罪人作了挽回祭，更三日後復活，戰勝死亡的毒鉤，使信祂的人有復活的盼望，有永生的確據。

上週一，剛收到他洗禮的見証錄音片段，真使我喜出望外。他的見証及信心給我很大的鼓舞，我清楚看到神的救贖大能，祂親自安慰並同時醫治了這位年青人。我感謝我們的救主，「…因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。」賽 53:5。他更對我說，有去探望我的朋友，給他鼓勵、打氣。這是何等超然的信心，這是何等堅強的生命力。我感謝我們的救主，因在基督耶穌裏只有祝福，沒有咒詛。

若人生要走到盡頭，才能看到神工作的開始，這未免太可惜；但原來人生走到了最低谷時，卻是神祝福的開始。我們認為的最低點，相反卻是最美麗的恩典。從認識神那一刻開始，我們的生命就由咒詛變成祝福。蘇恩佩說得好：「我的生命不但有祝福，也是在咒詛底下。我深深地感受是在一種咒詛底下。然而這種咒詛不該算是我個人的，而是全人類的枷鎖。全人類都在罪惡的咒詛之下呻吟喘息。罪的惡果無論在人類生理、心理、及生活各方面表露無遺，它的權勢張牙舞爪地伸展到每一個角落，而我不過在這苦難的洪爐中與億億萬萬的人共同呻吟喘息。噫，苦難的根源不是我們此生此世所能解決的。我所憑藉的惟有是超越苦難、得勝苦難的信心。」這信心就是建基於十字架之上的信心。蘇恩佩的見証如是，這位年青人的見証亦如是。

保羅給我們很大的安慰：「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是迫害嗎？……因為我深信，無論是死，是活……，都不能使我們與神的愛隔絕，這愛是在我們的主基督耶穌裏的。」羅 8:35-39。

這是一個未完的故事，神的工作仍然繼續，對我朋友、對這位年青人、甚至對我們每一個人都是一樣。人生的路途不是事事順境，盡如人意。神不曾應許天色常藍，花香常漫，但祂願意與我們一起同行，共對挑戰。

選自蘇恩佩文集 - 死亡，別狂傲

上主日出席人數						
普通話崇拜	成人85人	粵語十一時崇拜	成人179人	粵語五時崇拜	成人61人	共325人
	小童7人		小童5人		小童0人	共 12 人
普通話兒童主日學 5 人		粵語兒童主日學 15 人		中學主日學 43 人		共 63 人

06.07.2014

天恩華人長老會

GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年七月六日
6 July 2014



直奔標竿

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」
腓立比書 3:14

“I press on toward the goal to win the prize for which God has called me
heavenward in Christ Jesus.” Philippians 3:14

主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable	
普通話崇拜 Mandarin Worship	9:30am
粵語崇拜 Cantonese Worship	11:15am/5:00pm
中學級主日學 Extreme	11:15am
兒童主日學 Children Sunday School:	9:30am/9:45am/11:15am
GracePoint - Lidcombe 英語崇拜	9:45am/5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]	5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (Fitzroy Centre, 22 Church St)	10:00am
地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia	
電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255	
電郵 Email : gcpc@gcpc.org.au 網址 Web site: www.gcpc.org.au	
行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太	
辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm	

教牧同工 Pastoral Team :

臨時會正	Interim Moderator	鄧宗祥牧師	Rev. C.S. Tang	
顧問牧師	Consultant Minister	羅德麟牧師	Rev. Dennis Law	0414-812776
英文協理	English Associate	何威民牧師	Rev. Eugene Hor	0414-992706
英文助理	English Assistant	司徒毅斌牧師	Rev. Owen Seto	0403-109324
英文助理	English Assistant	黃國威牧師	Rev. Simon Wong	0410-657532
粵語助理	Cantonese Assistant	郭子龍牧師	Rev. Edwin Kwok	0416-199307
粵語助理	Cantonese Assistant (P/T)	賴偉青傳道	Mr. Marshall Lai	0404-742882
青年牧者	Youth Pastor (P/T)	許彼得傳道	Mr. Peter Hughes	0404-949190
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	鄧子揚傳道	Mr. Andrew Tung	0410-513580
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	柏吉慶傳道	Mr. Barry Bai	0433-761207

週禱事奉

- 大使命: 中信月刊雜誌** 感謝神, 自 2013 年開始發展維省城鄉事工, 增強了墨爾本區委會的陣容, 密切聯絡教會, 推廣宣教異象。請為拓展 Mildura 及 Gippsland 的華人福音工作代禱。另為陳偉明、羅玉華宣教士夫婦代禱。求神賜他們健康及智慧, 適應於南太平洋巡迴宣教的環境與情況, 傳揚福音, 牧養及訓練當地教會。
- 紐省長老宗年會** 感謝神, 年會上週五順利完成, 求神祝福年會中的各樣議決, 使祂的福音能夠通過我們來把榮耀全然歸給神, 並且把祂的恩典帶給人。
- 教會大掃除** 為昨天的大掃除感恩, 感謝祂帶領不少的弟兄姊妹們參與其事, 亦祈禱神讓會眾們懂得愛惜教會場地及資源。

特別需要

- 普通話堂傳偉愉姊妹的祖父, 傅思進先生的葬禮已於上週三辦妥, 請為其家人代禱, 好讓他們能早日認識耶穌。
- 感謝主! 十一時崇拜張崇理弟兄之父, 張慎思弟兄已出院回家休養, 目前仍需特別照顧, 請為其家人代禱, 求神繼續保守。
- 為莊呂仲蘭姊妹禱告—她經常受類風濕關節炎影響生活方式, 甚至不能返教會。求主賜信心和勇氣, 讓她在受困擾中仍緊緊依靠主, 得弟兄姊妹的安慰和主的扶持。
- 在港會友蘇佩珊姊妹的母親蘇練苡淇姊妹仍在療養院, 情況穩定, 求主繼續保守。
- 繼續為華人長老會寶活堂司琴林羽莊姊妹手腕痛代禱亦為她母親的完全康復感恩。又為華人長老會寶活堂會友黃泓霖弟兄仍在 Fairmont Nursing Home 療養院, 求主憐憫。
- 為身體欠安的肢體代禱: 陳素珊傳道, 李小容姊妹, 李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱: 彭何妹姊妹, 羅陳曼華姊妹, 賈振國弟兄, 莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

經常費奉獻進度表 (至 2014 年 07 月 01 日)	
實收奉獻	\$204,606
預算支出	\$250,000
差距	-\$45,394 (-18.2%)

經常費上週獻金	
實收奉獻	\$7,960
預算支出	\$9,615
差距	-\$1,655 (-17.2%)

中文大使命 (至 2014 年 05 月 31 日)	
實收奉獻	\$22,948
奉獻目標	\$22,500
相差百分比	+\$448 (+2.0%)

建堂銀行貸款尚欠\$856,378 (目前年利率 4.55%)

如每月還款...	還清貸款需時...	估計總付利息	省去利息
\$4,000 (目前還款進度) 今年開始需本利雙還約\$9,000	十年零五個月	\$ 222,375	\$ -
\$15,985	五年	\$102,719	\$119,656
\$25,494	三年	\$61,397	\$160,978

06.07.2014

- 2 -

家事分享

- 粵語成人主日學** 是日開始接受報名, 將於崇拜完畢後在禮堂後方設報名攤位, 查詢: 盧偉民長老 (Raymond Lo)。
- 普通話成人主日學** 是日上午 11:15 至 12:30 上課, 「希伯來書」(行政樓課室六)、「三福個人佈道訓練」(二樓 Choir Room) 班, 請學員依時出席。
- 同工放假** 行政主任尹蔡霞珮姊妹將於 9 日起放年假至 30 日; 青年牧者許彼得傳道將於 10 日起放年假至 13 日。
- 兒童主日學** 放假至 13 日, 放假期間有假期節目, 請家長準時攜同貴子弟出席。
- 親子樂園** 放假至 18 日(週五)復課, 敬希留意。
- 姊妹查敘組** 將於本週六(12 日)舉行, 由 7 月至 11 月的聚會時間將改為下午 1:30 至下午 3:00。查經經文為以斯帖記, 歡迎姊妹們參加, 詳情請與黃高懷德姊妹聯絡。
- 張瑪莉小姐分享會** 由澳洲華人基督教聯會師母團契與本會合辦「與你有約」分享會, 由張瑪莉小姐以粵語主講, 將於 23 日(週三)上午 10:00 至 12:00 在本會第一禮堂舉行, 歡迎邀請新朋友參加, 會後有簡單午膳供應, 自由參加, 每位 \$5, 擬參加午膳者須報名, 查詢: 黃高懷德姊妹。
- 「愛、一直都在」** 音樂創作劇+生命分享會將於 19 日(週六)在雪梨市政廳舉行, 講員為蔡元雲醫生。日場(下午 3:00)及夜場(晚上 7:30)。每場均設有兒童活動(80 個名額免費), 請在登記門票時, 同時登記申請所需之「兒童活動」門票數目, 因名額有限, 先到先得。建議每張門票愛心奉獻 \$20, 查詢高希弘值理 (0411 461 398)。
- 關懷技巧課程(第二期)** 將於 19 日至 9 月 20 日(8 月 9、30 日除外), 逢週六上午 10:00 至 12:00 在本會第三禮堂(二樓)舉行, 共八課, 導師: 周天駁先生 (Anselm Chow)。收費每人 \$80。歡迎弟兄姊妹踴躍報讀。沒有報讀第一期者亦可報讀第二期課程。報名和查詢: 黃高懷德姊妹 (Rosemary Wong)。
- 「莫慶堯博士紀念神學講座」** 由李思敬博士主講「福音信仰與舊約聖經」, 於 26 日(週六)在長老宗神學院舉行的講座已滿額。另 25 日(週五)晚上 7:30 的培靈會仍有少量名額, 27 日(主日)晚的培靈會已滿額。查詢: 楊黎慧貞姊妹 (Winnie Yeung)。
- 「生命之道」查經課程** 希伯來書(下)課程現正接受報名。本查經課程將於 8 月 12 日(週二)至 9 月 30 日在第一禮堂舉行。沒有參與希伯來書(上)的亦可以參加。由於名額有限, 請盡快報名。

電子轉帳

銀行: Westpac Bank, 帳戶名: GracePoint Chinese Presbyterian Church
 經常費帳戶: 032-000 274948 中文大使命帳戶: 032-000 206611
 建堂帳戶: 032-000 206603 查詢: 趙不亢長老

- 3 -

講道大綱：巴拉的信心

士 Jdg 4-5

引言

一場「世紀」大戰

1. 主賜信心 – 賜能力

2. 主加添信心 – 賜同工

3. 主成全信心 – 親自帥領

總結

勝利是屬於主耶穌

粵語十一時崇拜程序表

	程 序	本週	下週
序 樂	(會眾默禱)	陳旭薈	葉吳燕萍
宣 召	Psa 詩 106:47	盧偉民	何朱桂蘭
讚 美	捨尊為我 因主的名 奉祢的名	敬拜隊帶領	敬拜隊帶領
禱 告		盧偉民	何朱桂蘭
讀 經	士 Jdg 4-5 [讀4:4-24]	熊少華	梁煥榮
證 道	「巴拉的信心」	賴偉青傳道	柏吉慶傳道
聖 餐	是為了我罪	郭子龍牧師	--
牧 禱		郭子龍牧師	鄧子揚傳道
奉 獻	愛的印記	敬拜隊帶領	敬拜隊帶領
三一頌	(眾立同唱)		
祝 福	(會眾同唱三疊阿們)	郭子龍牧師	鄧子揚傳道
歡 迎		盧偉民	何朱桂蘭
殿 樂	(會眾彼此祝福問安)	陳旭薈	葉吳燕萍

[是日需要特別代禱服事者，崇拜後請找郭牧師安排]

下主日(七月十三日)崇拜資料		
當值總管	本週 羅迺雄	下週 羅迺雄
司 事	羅孔玲嫻 黃鄧碧如 彭孔令玉 黎鏡庸	羅孔玲嫻 黃鄧碧如 彭孔令玉 黎鏡庸
午膳 迎新	恩典+長青 迎新組	職 青1
講 員	柏吉慶傳道	
講 題	「大能的勇士？」	
經 文	士 Jdg 6 [讀6:11-27]	
宣 召	Psa 詩 56:4	
詩 歌	全地齊讚頌 只向祂讚美 活出愛 恩翼展開 曾經一刻	

【主日獻花】 朱潤坤夫婦 程大明夫婦
Sandy Au Carman & Siu Ming Wong Carrie & Derek Fong

06.07.2014-C